

Zeitschrift:	Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft. Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative = Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali
Herausgeber:	Schweizerische Naturforschende Gesellschaft
Band:	153 (1973)
Rubrik:	Rapport du Trésorier central et comptes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Leere Seite
Blank page
Page vide

Rapport du Trésorier central et comptes

Rapport du Trésorier central de la SHSN pour l'année 1973

Pour l'année 1973 les comptes de l'Administration Centrale de la SHSN présentent un déficit s'élevant à Fr. 160.785.45, qui a été couvert par un prélèvement de la réserve centrale. Le déficit de l'année 1973 dépasse ainsi les prévisions d'un montant de Fr. 30.000.--, en chiffre rond, dû principalement à des dépenses plus élevées pour le Secrétariat et pour des frais accessoires. Par contre, les recettes ont globalement atteint les chiffres du budget.

Le portefeuille de la société n'a pas été épargné par les conséquences de la hausse spectaculaire du taux d'intérêt sur le marché suisse. Malgré ces circonstances défavorables, la valeur du portefeuille au 31 décembre 1973 dépasse encore légèrement Fr. 2.000.000.--. Il est à craindre que les taux d'intérêt pratiqués sur le marché suisse continuent leur tendance à la hausse. Une surveillance étroite du portefeuille s'impose pour une gestion saine de nos fonds.

Si les déficits de cet exercice n'ont pas été plus catastrophiques, c'est que le Comité Central a renoncé à une partie des projets qu'il avait établis en liaison avec la réorganisation des structures de la SHSN. Ces structures devant être mis en place dans un proche avenir, les budgets futurs de notre société s'en ressentiront. La Confédération devra en tenir compte.

Pour terminer, je tiens à souligner que nos comptes et notre portefeuille sont gérés avec une remarquable compétence et un complet désintéressement par la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, à Bâle. La reconnaissance du Comité Central s'adresse particulièrement à Monsieur le Directeur F. Michel, membre d'honneur de la SHSN.

A. Q u ä s t o r a t

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1973

(Auszahlung oder Ueberweisung durch die SNG)

A) Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für das Jahr 1973

Fr.

Beiträge an Kommissionen, Zweiggesellschaften, Zentralreserve und internationale Unionen	1.550.000.--
Nicht beanspruchte Zentralreserve pro 1972	<u>29.821.40</u>
	1.579.821.40
	=====

b) Ausgänge

a) Ueberträge auf die Rechnungen von Kommissionen der SNG:

1. Rechnungsführung und Kontrolle durch die SNG:

Denkschriftenkommission	20.000.--
Gletscherkommission	29.000.--
Hydrobiologische Kommission	12.000.--
Naturwissenschaftliche Reisestipendiumskommission	30.000.--
Pflanzengeographische Kommission	33.000.--
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	<u>4.000.--</u> 128.000.--

2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern und Kontrolle durch die SNG:

Geologische Kommission	700.000.--
Geodätische Kommission	18.000.--
Hydrologische Kommission	10.000.--
Kommission für Weltraumforschung	4.000.--
Kommission für Höhlenforschung	12.800.--
Kommission für Ozeanographie und Limnogeologie	44.012.--
Geographische Kommission	<u>20.000.--</u> 808.812.--
Uebertrag	936.812.--

	Fr.	
	Uebertrag	936.812.--
b) Zahlungen an Kommissionen und Zweiggesellschaften der SNG mit eigenen Rechnungsführern und Kontrollorganen:		
Schweizerische Zoologische Gesellschaft	16.500.--	
Schweizerische Botanische Gesellschaft	11.100.--	
Commentari Math. Helv.	15.800.--	
Schweizerische Paläontologische Gesellschaft	9.500.--	
Schweizerische Entomologische Gesellschaft	6.600.--	
Schweizerische Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie	2.700.--	
Verein schweizerischer geographischer Gesellschaften	2.900.--	
Schweizerische Gesellschaft für Vererbungsforschung	2.700.--	
Schweizerische Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften	5.600.--	
Schweizerische Mineralogische und Petrographische Gesellschaft	6.600.--	
Schweizerische Gesellschaft für experimentelle Biologie	34.800.--	
Forschungsstation Elfenbeinküste	31.000.--	
Schweizerische Gesellschaft für Astrophysik und Astronomie	8.000.--	
C 14 Kommission	2.100.--	
Schweizerische Geophysikalische Kommission	31.000.--	
Schweizerische Kommission für Molekularbiologie	2.300.--	
Schweizerische Geologische Gesellschaft	6.600.--	
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Umweltforschung	3.000.--	<u>198.800.--</u>
	Uebertrag	1.135.612.--

Fr.

1.135.612.--

c) Zahlungen an internationale Unionen:

Uebertrag

\$

Fr.

ICSU	International Council for Scientific Unions	3.700.--	11.877.--
IAU	International Astronomical Union	1.404.56	4.512.65
IUGG	International Union of Geodesy and Geophysics	1.200.--	3.856.--
URSI	Union Radio Scientifique Internationale	400.--	1.288.--
IUPAC	International Union of Pure and Applied Chemistry	200.--	643.--
IUPAP	International Union of Pure and Applied Physics	600.--	1.931.--
IUBS	International Union of Biological Sciences	2.000.--	6.164.--
IUHPS	International Union of History and Philosophy of Science	50.--	167.75
IUCr	International Union of Crystallography	320.--	1.029.20
IMU	International Mathematical Union	391.20	1.189.30
IUGS	International Union of Geological Sciences	600.--	1.958.--
IOPAB	International Organization for Pure and Applied Biophysics	400.--	1.304.--
COSPAR	Committee for Space Research	1.000.--	3.210.--
IUFOST	International Union of Food Science and Technology	200.--	646.--
IUHPS	International Union of History and Philosophy of Science	60.--	197.60
IUNS	International Union of Nutritional Sciences	70.--	300.--
INQUA	International Union for Quaternary Research	500.--	1.541.50
EPA	European Photochemistry Association		20.000.--
ICIPE	International Center of Insect Physiology and Ecology		3.596.25
ISC	International Seismological Center	1.000.--	3.063.--
IUCN	International Union for the Conservation of Nature and Natural Resource		300.--
IHES	Institut des Hautes Etudes Scientifiques	<u>70.004.--</u>	<u>138.778.25</u>
		Uebertrag	1.274.390.25

		Fr.
	Uebertrag	1.274.390.25
d) Delegationen an internationalen Kongressen etc.		Fr.
Institut de Zoologie, Université de Neuchâtel, Neuchâtel	2.639.--	
Astronomisches Institut der Universität Bern, Bern	330.--	
Institut de Geophysique, ETH, Zürich	4.200.--	
Mlle S. Piccard, Université de Neuchâtel, Neuchâtel	6.300.--	
Société Suisse de Physique, Genève	1.100.--	
Schweiz. Komitee für das Internationale Geodynamische Projekt	1.500.--	
Kommission für Weltraumforschung	2.447.--	
Physikalisches Institut der Universität Bern, Bern	2.956.70	
Landeskomitee UGGI	6.000.--	
Schweizerische Geologische Kommission	2.600.--	
Speläologische Kommission, Genf	500.--	
Institut für Biochemie, ETH, Zürich	1.100.--	
Société Suisse d'Anthropologie, Genève	3.000.--	
Schweizerische Gesellschaft für Astrophysik und Astronomie	8.900.--	
Eidgenössisches Politisches Departement	1.500.--	
Comité Suisse de L'ICIPE	736.--	
Generalversammlung der IUBS	1.886.--	47.694.70
e) Ausgang aus Zentralreserve		
Deckung Betriebsdefizit SNG pro 1973		<u>160.785.45</u>
		1.482.870.40
Zentralreserve auf den 31. Dezember 1973		<u>96.951.--</u>
		1.579.821.40
		=====

I. Betriebsrechnung

=====

Einnahmen

Fr.

Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	23.646.25
Jahresbeiträge von 11 Kollektivmitgliedern	3.025.--
Jahresbeiträge von Teilmitgliedern	11.230.--
Beiträge von Kommissionen	17.168.75
Zinsen des Gesellschaftskapitals	9.698.15
Verkauf von "Verhandlungen"	1.782.80
Deckung der Mehrausgaben durch Entnahme aus Zentralreserve	<u>160.785.45</u>
	227.336.40
	=====

Ausgaben

Kosten der Jahresversammlung	23.433.--
Herausgabe der "Verhandlungen" 1973:	Fr.
Administrativer Teil	11.327.--
Wissenschaftlicher Teil	33.694.95
Nekrologe	2.322.35
Versandkosten	<u>3.857.--</u>
	51.201.30
Verwaltungskosten	
Sekretariate	115.210.20
Personalausgaben – Rente	5.138.70
Verwaltungshonorar der Schweiz. Treuhandgesellschaft	5.000.--
Porti, Büromaterial, Telefon, Postcheckgebühren etc.	4.873.95
Drucksachen und Buchbindereiarbeiten	12.507.35
Reiseentschädigungen und Sitzungsgelder	<u>8.201.90</u>
Inserate in den "Verhandlungen"	150.932.10
Ankauf Euler-Werke	1.670.--
	<u>100.--</u>
	227.336.40
	=====

II. Kapitalrechnungen der SNG

=====

Disponibles Kapital

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)	42.901.20

<u>Einnahmen</u>	Fr.	Fr.
Uebertrag von Stammgutrechnung	6.238.90	
Wertschriftenertrag und Zinsen	<u>3.543.90</u>	<u>9.782.80</u>

<u>Ausgaben</u>	Fr.	Fr.
Uebertrag auf die Betriebsrechnung	9.698.15	
Depotgebühren und Bankspesen	<u>84.65</u>	<u>9.782.80</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973	42.901.20	

ausgewiesen durch:

Wertschriften	36.000.--
Sparkonto	3.012.70
Verrechnungssteuerguthaben	1.063.20
Guthaben beim internen Verrechnungskonto	<u>2.825.30</u>
	42.901.20

Stammgutrechnung

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			159.695.44

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	6.478.75
Kursgewinn auf Wertschriften	50.--
Beiträge von lebenslänglichen Mitgliedern	<u>800.--</u>
	<u>7.328.75</u>

Ausgaben

Übertrag auf die Kapitalrechnung	6.238.90
Bankspesen	239.85
Kursverlust auf Wertschriften	<u>58.--</u>
Einnahmenüberschuss	<u>6.536.75</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973	<u>792.--</u>
	160.487.44
	=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	145.529.80
Sparheft	28.828.20
Verrechnungssteuerguthaben	<u>1.893.75</u>
	176.251.75

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>15.764.31</u>	160.487.44
	=====	=====

Bestandesveränderung

Zugänge

	Fr.	Fr.
Kauf 2 Bezugsrechte CIBA-GEIGY AG		
Namenaktie	178.--	
Kauf 1 Namenaktie CIBA-GEIGY AG	200.--	
Liberierung Fr. 5.000.-- 6 % Obl. KBG Kern-		
kraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG,		
Bern 1973-88	<u>5.000.--</u>	
	5.378.--	

Abgang

Verkauf Fr. 5.000.-- 3 $\frac{1}{4}$ % Obl. Crédit Foncier Vaudois, Serie 23, 1959-74	<u>5.000.--</u>	
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	378.--	
	=====	

Zentralfonds
(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			679.014.46
<u>Einnahmen</u>			
Wertschriftenertrag und Zinsen		<u>34.844.95</u>	
<u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	1.742.25		
Bankspesen und Depotgebühren	<u>1.282.15</u>	<u>3.024.40</u>	<u>31.820.55</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973			710.835.01
			=====
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		677.172.20	
Beteiligungen:			
Stiftung Nationalparkhaus (Fr. 50.000.--)		1.--	
Stiftung Neubau Naturhistorisches Museum, Chur (Fr. 10.000.--)		1.--	
Sparkonto		24.304.90	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>10.412.40</u>	
		711.891.50	
<u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>1.056.49</u>	<u>710.835.01</u>	=====
<u>Bestandesveränderung</u>			
<u>Zugänge</u>			
Kauf 10 Anrechte Schweiz. Kreditanstalt		1.942.05	
Liberierung 10 Aktien Schweiz. Kreditanstalt		6.000.--	
Kauf 4 Anrechte Ciba-Geigy Inhaber		723.60	
Kauf 8 Anrechte Ciba-Geigy Namen		675.60	
Liberierung 1 Inhaberaktie Ciba-Geigy		200.--	
Liberierung 2 Namenaktien Ciba-Geigy		<u>400.--</u>	
Erhöhung des Wertschriftenbestandes		9.941.25	
			=====

III. Rechnungen von Fonds und Kommissionen der SNG

=====

ohne Bundeskredite

=====

Legat Prof. F.A. Forel

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)		1.550.55

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	82.50
--------------------------------	-------

Ausgaben

Bankspesen	<u>12.50</u>	
Einnahmenüberschuss		<u>70.--</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973		1.620.55
		=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	1.000.--	
Depositenheft	601.05	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>19.50</u>	1.620.55
		=====

Fonds Daniel Jenny

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			21.704.65

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	953.10
Uebertrag von 20 % auf Stammkapital	190.60
Wertschriftenertrag und Zins auf Sparheft "Stamm"	<u>397.75</u>
	<u>1.541.45</u>

Ausgaben

Beitrag an die SNG	67.25
Uebertrag auf Stammkapital	190.60
Bankspesen und Depotgebühren ("Stamm" Fr. 11.25)	<u>49.35</u>
Einnahmenüberschuss	<u>307.20</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973	<u>1.234.25</u>
Stammkapital	7.167.80
Disponibles Kapital	<u>15.771.10</u>
	22.938.90
	=====

ausgewiesen durch:

a) Stammkapital

Wertschriften	5.000.--
Sparheft "Stammkapital"	2.048.50
Verrechnungssteuerguthaben	<u>119.30</u>
	7.167.80

b) Disponibles Kapital

Wertschriften	13.000.--
Sparheft	2.662.25
Verrechnungssteuerguthaben	<u>285.90</u>
	15.948.15

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>177.05</u>
	<u>15.771.10</u>
	22.938.90
	=====

Fonds François A. Forel

pour l'encouragement de la limnologie

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			66.679.85

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	2.750.40		
Uebertrag von 20 % auf Stammkapital	550.10		
Kursgewinn auf Wertschriften	<u>129.80</u>	<u>3.430.30</u>	

Ausgaben

Uebertrag auf Stammkapital	550.10		
Bankspesen	<u>93.95</u>	<u>644.05</u>	
Einnahmenüberschuss			<u>2.786.25</u>

Vermögen am 31. Dezember 1973:

Stammkapital	55.334.60		
Kapital zur Verfügung des Komitees	<u>14.131.50</u>	<u>69.466.10</u>	
			=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	66.127.10		
Sparkonto	2.524.20		
Verrechnungssteuerguthaben	<u>814.80</u>	<u>69.466.10</u>	
			=====

Bestandesveränderung

Zugang

Kauf Fr. 4.000.-- 4 $\frac{3}{4}$ % Obl. Kanton Wallis 1965	4.000.--	
---	----------	--

Abgang

Verkauf Fr. 2.000.-- 4 $\frac{3}{4}$ % Obl. Kanton Wallis 1965	2.000.--	
--	----------	--

Erhöhung des Wertschriftenbestandes

2.000.--

=====

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			57.822.55

Einnahmen

Wertschriftenertrag + Zinsen	2.377.55		
Kursgewinn auf Wertschriften	<u>20.--</u>	<u>2.397.55</u>	

Ausgaben

Beitrag an die SNG	118.90		
Schläfli-Preis	2.500.--		
Bankspesen	139.15		
Kursverlust auf Wertschriften	<u>70.60</u>	<u>2.828.65</u>	
Ausgabenüberschuss			<u>431.10</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973			57.391.45
			=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	56.320.--		
Sparheft	3.186.30		
Verrechnungssteuerguthaben	<u>693.45</u>		
	<u>60.199.75</u>		

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>2.808.30</u>	57.391.45	
			=====

Bestandesveränderung

Zugänge

Liberierung Fr. 2.000.-- 6 % KBG Kernkraftwerk Beteiligungsgesellschaft AG, Bern 1973-88	2.000.--	
		=====

Abgänge

Verkauf Fr. 2.000.— 3 $\frac{1}{4}$ % Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute, Serie 94, 1960-75	<u>2.000.—</u>	
		--.--
		=====

Rübelfonds der Pflanzengeographie

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)	60.301.15	

Einnahmen

Wertschriftenertrag	<u>2.050.--</u>
---------------------	-----------------

Ausgaben

Uebertrag auf die Jahresrechnung der Pflanzengeographischen Kommission	<u>2.050.--</u>	
Vermögen am 31. Dezember 1973	60.301.15	
		=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	54.050.70	
+ Schuld der Pflanzengeographischen Kommission	<u>6.250.45</u>	60.301.15
		=====

Bestandesveränderungen

Zugänge

Kauf 5 Aktien Basellandschaftliche Hypothekenbank	5.250.--
Kauf 7 Anrechte Gebr. Sulzer AG, Winterthur	1.620.05
Liberierung 1 Namenaktie Gebr. Sulzer AG, Winterthur	<u>1.000.--</u>
	7.870.05
	=====

Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			516.785.05

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	<u>20.892.80</u>
-----------------------------------	------------------

Ausgaben

Beitrag an die SNG	1.044.65	
Beitrag an die Druckkosten wissenschaftlicher Publikationen	3.500.--	
Diverse Beiträge	21.395.--	
Bankspesen	<u>649.95</u>	<u>26.589.60</u>
Ausgabenüberschuss		<u>5.696.80</u>

Vermögen am 31. Dezember 1973:

Unantastbares Kapital	261.000.--	
Verfügbares Kapital	<u>250.088.25</u>	<u>511.088.25</u>
		=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	516.133.45	
Sparkonto	9.542.95	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>6.267.80</u>	
	531.944.20	

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>20.855.95</u>	<u>511.088.25</u>
		=====

Bestandesveränderung

Fr.

Zugänge

Kauf 4 Anrechte Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	126.60
Kauf 5 Anrechte Namen CIBA-GEIGY AG, Basel	426.60
Liberierung 2 Aktien Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	1.200.--
Liberierung 10 Namenaktien Swissair	4.000.--
Liberierung 1 Namenaktie CIBA-GEIGY AG, Basel	200.--
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	5.953.20
	=====

Fonds "Aargauerstiftung"

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			64.110.05

EINNAHMEN

Wertschriftenertrag und Zinsen	<u>3.056.65</u>
--------------------------------	-----------------

AUSGABEN

Beiträge an Schweiz.	
Geologische Kommission	5.800.--
Depotgebühren und Bankspesen	<u>114.65</u>
Ausgabenüberschuss	<u>2.858.--</u>
	61.252.05
	=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	61.816.55
Sparkonto	3.321.90
Verrechnungssteuerguthaben	<u>913.60</u>
	66.052.05

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>4.800.--</u>
	61.252.05
	=====

Reparationsfonds der Geologischen Kommission

(Jahresrechnung 1973)

Fr.	Fr.	Fr.
-----	-----	-----

Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)	36.153.80
-------------------------------------	-----------

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	<u>1.183.35</u>
--------------------------------	-----------------

Ausgaben

Beitrag an Geologische Kommission (für Land- karten)	20.000.--
--	-----------

Bankspesen	<u>76.20</u>	<u>20.076.20</u>
------------	--------------	------------------

Ausgabenüberschuss	<u>18.892.85</u>
--------------------	------------------

17.260.95

=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	33.428.--
---------------	-----------

Sparheft	3.481.40
----------	----------

Verrechnungssteuerguthaben	<u>351.55</u>
----------------------------	---------------

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>20.000.--</u>	17.260.95
--------------------------------------	------------------	-----------

=====

Bestandesveränderung

Zugänge

Kauf 4 Anrechte Namen CIBA-GEIGY AG, Basel	346.--
--	--------

Liberierung 1 Namenaktie CIBA-GEIGY AG, Basel	<u>200.--</u>
---	---------------

Erhöhung des Wertschriftenbestandes	<u>546.--</u>
-------------------------------------	---------------

=====

Pilatusfonds

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			12.063.05

EINNAHMEN

Wertschriftenertrag	577.50
Zinsertrag	<u>50.95</u>
	<u>628.45</u>

AUSGABEN

Bankspesen	<u>77.30</u>
Einnahmenüberschuss	<u>551.15</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973	12.614.20
	=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	11.000.--
Schweizerische Kreditanstalt, Basel	1.417.50
Verrechnungssteuerguthaben	<u>196.70</u>
	12.614.20
	=====

Kommission für die
Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			135.190.32
<u>EINNAHMEN</u>			
Verkauf von Abhandlungen	497.90		
Wertschriftenertrag und Zinsen	4.713.60		
Druckkostenbeiträge	5.983.65		
Beitrag: A. Tobler-Fonds	<u>24.000.--</u>	35.195.15	
<u>AUSGABEN</u>			
Beitrag an die SNG	235.70		
Druckkosten	63.189.80		
Bankspesen	120.55		
Kursverlust auf Wertschriften	<u>219.50</u>	<u>63.765.55</u>	
Ausgabenüberschuss			<u>28.570.40</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973			
Unantastbares Kapital	62.000.--		
Disponibles Kapital	<u>44.619.92</u>	106.619.92	
			=====
ausgewiesen durch:			
Wertschriften	113.309.30		
Kontokorrent Nationalbank	36.75		
Verrechnungssteuerguthaben	<u>1.382.35</u>	114.728.40	
abzüglich:			
Depositenheft Handwerkerbank	23.88		
Schuld beim internen Verrechnungskonto	<u>8.084.60</u>	<u>8.108.48</u>	106.619.92
			=====

Bestandesveränderung

	Fr.	Fr.
ZUGAENGE		
Liberierung 1 Aktie CIBA-GEIGY AG, Basel, Emission Mai		200.--
ABGAENGE		
Verkauf Fr. 1.000.-- 3 $\frac{1}{4}$ % Obl. Aare-Tessin AG 1951	1.000.--	
Verkauf Fr. 6.000.-- 3 $\frac{3}{4}$ % Zürcher Ziegeleien 1962	<u>6.000.--</u>	7.000.--
Verminderung des Wertschriftenbestandes		6.800.--
		=====

IV. Von der SNG geführte und kontrollierte Rechnungen von Kommissionen

mit Bundeskrediten

Kryptogamenkommission

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			28.349.25

EINNAHMEN

Zinsen	915.70		
Erlös aus "Beiträgen zur Kryptogamenflora"	<u>1.362.50</u>	<u>2.278.20</u>	

AUSGABEN

Bankspesen	12.--		
Diverse Unkosten	<u>323.--</u>	<u>335.--</u>	
Einnahmenüberschuss			1.943.20
			30.292.45

ausgewiesen durch:

Einlageheft	28.978.25		
Verrechnungssteuerguthaben	274.70		
Guthaben beim internen Verrechnungskonto	<u>1.039.50</u>	<u>30.292.45</u>	

Denkschriftenkommission

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1973)			10.822.30
EINNAHMEN			
Kredit der Eidgenossenschaft	20.000.--		
Zinsen	1.268.90		
Druckkosten-Beitrag	4.055.--		
Erlös aus Denkschriften	<u>2.836.25</u>	<u>28.160.15</u>	
AUSGABEN			
Beitrag an die SNG	2.500.--		
Druckkosten	20.067.--		
Versicherung	624.--		
Allgemeine Unkosten	<u>319.20</u>	<u>23.510.20</u>	
Einnahmenüberschuss			4.649.95
Vortrag auf Rechnung 1974			15.472.25
			=====
ausgewiesen durch:			
Sparheft	34.685.15		
Verrechnungssteuerguthaben	<u>380.70</u>		
	35.065.85		
abzüglich:			
Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>19.593.60</u>	<u>15.472.25</u>	
			=====

Gletscherkommission

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			428.35

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	29.000.--	
Zinsen	<u>243.15</u>	<u>29.243.15</u>

Ausgaben

Beitrag an die SNG	1.450.--	
Gletscherbeobachtungen (Variations)	18.293.85	
Tagungen, Kongresse	2.000.--	
Publikationen, Drucksachen etc.	5.879.--	
Sitzungen	561.--	
Sekretariatskosten und Bankspesen	<u>340.85</u>	<u>28.524.70</u>
Einnahmenüberschuss		718.45
Vortrag auf Rechnung 1974		1.146.80
		=====

ausgewiesen durch:

Kontokorrent	29.806.30	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>72.95</u>	
	29.879.25	

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>28.732.45</u>	1.146.80
		=====

Hydrobiologische Kommission

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			2.352.92

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	12.000.--		
Beitrag der Stiftung der Wirtschaft zur Förderung des Gewässerschutzes in der Schweiz	8.500.--		
Zinsen	<u>497.95</u>	<u>20.997.95</u>	

Ausgaben

Beitrag an die SNG	600.--		
Druckkosten	41.170.05		
Diverse Unkosten	<u>4.010.05</u>	<u>45.780.10</u>	
Ausgabenüberschuss			<u>24.782.15</u>
Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974			22.429.23
			=====

ausgewiesen durch:

Sparkonto	417.17		
Verrechnungssteuerguthaben	<u>235.65</u>		
	652.82		

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>23.082.05</u>	22.429.23	
			=====

Kommission für das
Schweizerische Naturwissenschaftliche
Reisestipendium für Botanik und Zoologie
(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			10.179.80

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	30.000.--		
Zinsen	<u>447.95</u>	<u>30.447.95</u>	

Ausgaben

Stipendien	34.000.--		
Druckkosten	1.394.--		
Reisespesen	223.--		
Diverse Unkosten	<u>29.90</u>	<u>35.646.90</u>	
Ausgabenüberschuss		5.198.95	
Vortrag auf Rechnung 1974		4.980.85	
		=====	

ausgewiesen durch:

Depositenheft	5.926.35		
Verrechnungssteuerguthaben	134.40		
Guthaben beim internen Verrechnungskonto	<u>13.920.10</u>		
	19.980.85		

abzüglich:

Trans. Passiven	<u>15.000.--</u>	4.980.85	
		=====	

Pflanzengeographische Kommission

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			1.409.35

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	33.000.--		
Zinsen	1.414.40		
Erlös der Rübelstiftung	2.050.--		
Erlös aus Beiträgen zur geobotanischen Landesaufnahme	831.75		
Erlös aus Vegetationswandkarte	82.50		
Erlös aus Vegetationskarte der Schweiz	<u>200.40</u>	<u>37.579.05</u>	

Ausgaben

Beitrag an die SNG	1.650.--		
Druckkosten	540.--		
Verlag Hans Huber, Bern	26.000.--		
Kartierung	326.80		
Grundlagenkartierung (oekolog.-pflanzensoziolog.)	3.500.--		
Feldarbeiten	4.750.--		
Sitzungsspesen	1.492.80		
Bankspesen	<u>140.55</u>	<u>38.400.15</u>	821.10
Ausgabenüberschuss			
Vortrag auf Rechnung 1974			588.25
			=====

ausgewiesen durch:

Sparhefte	20.866.85		
Verrechnungssteuerguthaben	1.039.35		
Transitorische Aktiven	772.15		
Guthaben bei der Rübel-Stiftung	<u>13.749.55</u>	<u>36.427.90</u>	

abzüglich:

Transitorische Passiven	30.409.60		
Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>5.430.05</u>	<u>35.839.65</u>	588.25
			=====

Kommission für die
wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks
(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			26.970.50

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	4.000.--		
Beitrag der Kiefer-Hablitzel-Stiftung	18.000.--		
Verkauf von Publikationen	606.--		
Zinsen	<u>668.80</u>	<u>23.274.80</u>	

Ausgaben

Beitrag an die SNG	200.--		
Botanische Subkommission	1.379.60		
Zoologische Subkommission	4.269.50		
Geologische Subkommission	5.301.65		
Publikationen und Druckkosten	6.403.--		
Kosten der Jahresversammlung	1.203.40		
Diverse Unkosten	<u>1.028.30</u>	<u>19.785.45</u>	
Einnahmenüberschuss		3.489.35	
Vortrag auf Rechnung 1974		30.459.85	
		=====	

ausgewiesen durch:

Sparheft	21.895.05		
Verrechnungssteuerguthaben	200.60		
Guthaben beim internen Verrechnungskonto	<u>8.364.20</u>	<u>30.459.85</u>	
		=====	

Schweizerische Naturforschende Gesellschaft, Genf

=====

V. Bilanz auf den 31. Dezember 1973

Aktiven

Fr.

Postcheckguthaben	47.775.10
Bank-, Depositen- und Sparheftguthaben	227.519.84
Wertschriften	1.789.887.10
Beteiligungen:	
Stiftung Nationalparkhaus (Fr. 50.000.--)	1.--
Stiftung Neubau Naturhistorisches Museum, Chur (Fr. 10.000.--)	1.--
Hydrobiologische Kommission (Schuld)	22.429.23
Verrechnungssteuerguthaben	26.752.65
Transitorische Aktiven	27.075.65
	<hr/>
	2.141.441.57
	=====

Passiven

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital	42.901.20	
Stammkapital	160.487.44	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	57.391.45	
Legat F.A. Forel	1.620.55	
Rübelfonds der Pflanzengeographie	60.301.15	
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	511.088.25	
Fonds "Aargauerstiftung"	61.252.05	
Pilatusfonds	12.614.20	
Fonds Daniel Jenny	22.938.90	
Zentralfonds	710.835.01	
Fonds François A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	69.466.10	
Kommission für die Schweiz. Paläontolo- gischen Abhandlungen	<u>106.619.92</u>	1.817.516.22
 II. Denkschriftenkommission	 15.472.25	
Kryptogamenkommission	30.292.45	
Gletscherkommission	1.146.80	
Kommission für das Schweiz. Naturwissen- schaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie	4.980.85	
Pflanzengeographische Kommission	588.25	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	<u>30.459.85</u>	82.940.45
 III. Reparationsfonds der geologischen Kommission	 17.260.95	
Zentralreserve - Bundeskredit	96.951.--	
Transitorische Passiven	120.409.60	
Schweizerische Treuhandgesellschaft	6.363.35	
	<hr/> 2.141.441.57	
	=====	

Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1973

Betriebsrechnung

	<u>Aktiven</u>	<u>Passiven</u>
	Fr.	Fr.
Postcheckguthaben	47.775.10	
Stammgutrechnung	15.764.31	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	2.808.30	
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	20.855.95	
Fonds "Aargauerstiftung"	4.800.--	
Fonds Daniel Jenny	177.05	
Zentralfonds	1.056.49	
Schweiz. Paläontologische Abhandlungen	8.084.60	
Denkschriftenkommission	19.593.60	
Gletscherkommission	28.732.45	
Pflanzengeographische Kommission	5.430.05	
Hydrobiologische Kommission	23.082.05	
Reparationsfonds der geologischen Kommission	20.000.--	
Transitorische Aktiven	6.303.50	
Disponibles Kapital	2.825.30	
Kryptogamenkommission	1.039.50	
Kommission für das Schweiz. Reisestipendium für Botanik und Zoologie	13.920.10	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	8.364.20	
Schweizerische Treuhandgesellschaft	6.363.35	
Transitorische Passiven	75.000.--	
Zentralreserve – Bundeskredit	96.951.--	204.463.45
	=====	=====

B. Jahresrechnungen von Spezialfonds der SNG

mit eigenen Rechnungsführern

Fonds Georges und Antoine Claraz

Bilanz per 31. Dezember 1972

	<u>Aktiven</u>	Fr.
1. BANKGUTHABEN		
Zürcher Kantonalbank, Konto-Korrent		18.782.—
2. WERTSCHRIFTEN		
bei der Zürcher Kantonalbank deponiert		1.328.323.40
3. VERRECHNUNGSSTEUERN		
Guthaben bei der Eidg. Steuerverwaltung Bern		5.053.10
4. GUTHABEN		
Bei Springer Verlag Berlin		700.—
		1.352.858.50
		=====

Passiven

Nicht verbrauchte Anteile der begünstigten Institute	3.795.66
Den begünstigten Instituten zur Verfügung stehender Betrag	30.000.—
Transitorische Passiven	
Institut de Zoologie, Genève	8.500.60
Dispositionsfonds inkl. Robert Keller-Reserve	268.683.55
Stammvermögen	1'041.878.69
	1.352.858.50
	=====

Rechnung des Euler-Fonds per 31. Dezember 1973

1. Betriebsrechnung

<u>Einnahmen:</u>	Fr.	Fr.
a) Beiträge der Euler-Gesellschaft		
Mitgliederbeiträge	2.410.--	
b) Zinsen	27.281.05	
c) Eingänge aus Abonnementen	5.092.--	
d) Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto)	11.643.--	
		46.426.05
		=====
<u>Ausgaben:</u>		
a) <u>Herstellungskosten für Serie IV</u>		13.440.35
b) <u>Herstellungskosten für Serien I - III</u>		114.157.50
c) <u>Allgemeine Unkosten:</u>		7.675.85
Prämie Feuer-Versicherung	561.--	
Arbeiten im Hause Rechberg, Herr Wegmann	100.--	
Postcheckgebühren + Telegrammspesen	56.85	
Portospesen	21.20	
Reise- u. Repräsentationsspesen		
anlässl. Euler-Sitzungen	1'365.60	
Eidg. Titelstempel a/konv. Oblig.	84.60	
Depotgebühren und übrige Bankspesen	698.20	
Salär d. Redaktionssekretärin	4'188.40	
Buchhaltungshonorar f. Sekretärin	600.--	
		135.273.70
		=====

II. Vermögensstatus

	Fr.	Fr.
Am 31. Dezember 1972 betrug der Euler-Fonds		156.786.94
Einnahmen im Berichtsjahr	46.426.05	
Ausgaben im Berichtsjahr	<u>135.273.70</u>	
Ausgabenüberschuss der Betriebsrechnung	88.847.65	
Buchgewinne	<u>16.669.30</u>	72.178.35
	Subtotal	
Berichtigungen der Rückstellungen		84.608.59
		<u>78.362.—</u>
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1973		162.970.59
		<u>=====</u>

III. Schlussbilanz

	<u>Aktiva</u> Fr.	<u>Passiva</u> Fr.
Schweizerische Bankgesellschaft	45.242.39	
Postcheckkonto	6.776.35	
Wertschriften	<u>461.955.—</u>	
Eidg. Steuerverwaltung	7.811.05	
Lager an Büchern	1.—	
Papiervorrat	73.373.20	
Rückstellung für in Bearbeitung befindliche Bände	300.000.—	
Rückstellung für vorausbez. Subskriptionen	18.000.—	
Kreditoren (AHV-Stelle)	188.40	
Transitorische Passiven (Orell Füssli)	114.000.—	
Euler-Fonds	<u>162.970.59</u>	
	595.158.99	<u>595.158.99</u>
		<u>=====</u>

Der Schatzmeister der EULER-KOMMISSION:

Dr. K. Stricker

C. Jahresrechnungen von Kommissionen der SNG mit Bundeskrediten

und eigenen Rechnungsführern

Schweizerische Geographische Kommission

	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr	3.560.55	
Einnahmen: Subvention	20.000.--	
Zinsen	610.45	
Ausgaben: Publikationen		5.000.--
Veranstaltungen		1.218.90
Sekretariatskosten		11.10
Verrechnungssteuer		183.10
weitere Ausgaben		1.600.--
	<hr/> 24.171.--	8.013.10
Einnahmenüberschuss		16.157.90
	<hr/> 24.171.--	24.171.--
	<hr/>	<hr/>

Bilanz

<u>Aktiven</u>	Fr.	<u>Passiven</u>	
Bankguthaben	15.974.80	Rückstellungen	16.157.90
Verrechnungssteuer-	183.10		
Guthaben	<hr/>		
	16.157.90		16.157.90
	<hr/>		<hr/>

Der Präsident: Prof. G. Grosjean

Schweizerische Geologische Kommission

	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr		3.190.81
Einnahmen:		
Subvention	595.000.--	
Zuwendungen	60.000.--	
Eigenleistungen	71.989.90	
Bankzinsen	7.644.88	
Rückerstattung Verrechnungssteuer	1.019.93	
Uebrige Einnahmen:		
Kongressbeiträge SNG	2.600.--	
Ausgaben:		
Feldkredite		34.615.15
Druckkosten		307.022.55
Bureau der Kommission		245.064.26
Kommission und Landeskomitee		25.448.25
Sammelstelle geolog. Dokumente		127.000.--
Einnahmenüberschuss		2.295.31
	741.445.52	739.150.21
Einnahmenüberschuss		2.295.31
	741.445.52	741.445.52
	=====	

Schweizerische Geodätische Kommission

	Fr.	Fr.	Fr.
Einnahmen			
Subvention v. SNG	18.000.--		
Erlös aus Publikationen	41.65		
Rückerstattung von Drucker (Band 29)	2.272.--		
Zinsen a/Sparhefte	213.25		
Rückerstattung der Verrechnungssteuer der Jahre 1970-1972	1.085.40		
Beitrag an Gravimeter Mod.G "La Coste and Romberg", Austin/USA	10.000.--		
Erlös aus Miete f.Geodimeter	4.900.--		
Messungen i.A. Dritter	<u>440.--</u>	36.952.30	
Ausgaben			
Personalkosten:			
Ruhegehälter	16.473.95		
AHV-Beiträge/Nachzahlung	<u>416.25</u>		16.890.20
Allgemeine Ausgaben:			
Publikationen	5.092.94		
Instrumenten-Anschaffungen	19.774.70		
Instrumenten-Unterhalt	397.--		
Kommissionssitzungen	509.--		
Allg.Verwaltungskosten	<u>386.30</u>		26.159.94
	36.952.30	43.050.14	
	<u>6.097.84</u>		
	43.050.14	43.050.14	
<hr/>			
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)	16.558.21		
Ausgabenüberschuss 1973	<u>6.097.84</u>		
Aktivsaldo am 31.12.1973	10.460.37		
<hr/>			
B i l a n z per 31.12.1973			
<hr/>			
Aktiven		Passiven	
Kasse	Fr. 92.83	Betriebsreserve	Fr. 10.460.37
Postcheck	6.377.79		
Bank-Sparhefte	3.989.75		
	<hr/>		
	10.460.37		10.460.37
	<hr/>		<hr/>

Der Präsident: Prof. M. Schürer

Schweizerische Geotechnische Kommission

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr		654.40	
Einnahmen:			
Subventionen	105.000.--		
Autorbeiträge	3.640.--		
Separataverkauf	1.917.50		
Publikationsverkauf	6.691.45		
Ausgaben:			
Druckkosten, Publikationen		60.841.60	
Zeichnerarbeiten		1.976.20	
Wissenschaftliche Untersuchungen, Feld- und Laborarbeiten:			
- Geochemie	2.500.--		
- Erzvorkommen	1.500.--		
- Minerallagerstätten	2.000.--		
- Feststoffe in Gewässern	2.500.--		
- Arbeitsausschuss für Atombrennstoffe	9.909.35		
- Bibliographie	<u>900.--</u>		19.309.35
Anschaffungen:			
- Verbrauchsmaterial	228.60		
- Bibliothek	239.65		
- Buchbinder	327.--		
- Reparaturen	<u>144.90</u>		940.15
Beiträge SNG		1.050.--	
Verwaltungskosten		29.127.20	
	117.903.35	113.244.50	
Einnahmenüberschuss		4.658.85	
	117.903.35	117.903.35	
	=====		

Der Präsident: Prof. F. de Quervain

Hydrologische Kommission

	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr	7.350.99	
Einnahmen:		
Subvention	10.000.--	
Publikationsverkauf	367.35	
übrige Einnahmen	200.--	
Ausgaben:		
Publikationen		7.40
Veranstaltungen		10.075.35
Anschaffungen		624.26
Beiträge an die SNG		100.--
Verwaltungskosten		395.75
weitere Ausgaben		2.294.10
	17.918.34	13.496.86
Einnahmenüberschuss		4.421.48
	17.918.34	17.918.34
		=====

B i l a n z

<u>Aktiven</u>	<u>Fr.</u>	<u>Passiven</u>	<u>Fr.</u>
Postcheck	4.421.48	Rückstellungen für laufende Arbeiten	2.500.--
		Rückstellungen für bevorstehende Arbeiten	1.921.48
	4.421.48		4.421.48
	=====		=====

Der Präsident: Prof. M. de Quervain

Kommission für Weltraumforschung

	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr		24.977.05
<u>Einnahmen:</u> Subvention	4.000.—	
Zinsen	88.65	
<u>Ausgaben:</u> Beiträge an die Dachgesellschaft		60.—
Verwaltungskosten		2.763.15
Verrechnungssteuer		26.60
weitere Ausgaben		21.589.—
	<hr/> 29.065.70	24.438.75
<u>Einnahmenüberschuss</u>		4.626.95
	<hr/> 29.065.70	<hr/> 29.065.70
		<hr/> <hr/>

B i l a n z

<u>Aktiven</u>	Fr.	<u>Passiven</u>	Fr.
Kasse	9.95	Einnahmenüberschuss	4.626.95
Bankguthaben	<u>4.617.—</u>		<u>4.626.95</u>
	<hr/> 4.626.95		<hr/> 4.626.95
	<hr/> <hr/>		<hr/> <hr/>

Der Quästor: Dr. H. Balsiger

Kommission für Ozeanographie und Limnogeologie

	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vor Jahr	652.70	
<u>Einnahmen:</u> Subvention	44.000.--	
<u>Ausgaben:</u> Delegationen		983.40
Anschaffungen		81.45
Beiträge *		39.000.--
Verwaltungskosten		2.531.30
	<hr/> 44.652.70	42.596.15
Einnahmenüberschuss		2.056.55
	<hr/> <hr/> 44.652.70	44.652.70
		=====

* Die Zahlungen für Tischmieten (Neapel 19.000.--; Banyuls-sur-mer 10.000.--; Roscoff 5.000.--; Villefranche-sur-mer 5.000.--) wurden von der SNG den Instituten direkt überwiesen.

B i l a n z

<u>Aktiven</u>	Fr.	<u>Passiven</u>	Fr.
Kasse	277.95	Einnahmenüberschuss	2.056.55
Postcheck	<u>1.778.60</u>		<u>=====</u>
	2.056.55		2.056.55
	<u>=====</u>		<u>=====</u>

Der Präsident: Prof. P. Tardent

Commission de Spéléologie

	Fr.	Fr.
Report de l'année précédente	113.85	
<u>Recettes:</u> Subvention	13.300.--	
Intérêts	281.10	
<u>Dépenses:</u> Publications		1.048.60
Délégations		500.--
Acquisitions		41.80
Frais d'administration		755.40
Impôt anticipé		84.35
	13.694.95	2.430.15
Excédent des recettes		11.264.80
	13.694.95	13.694.95

B i l a n

<u>Actif</u>	Fr.	<u>Passif</u>	Fr.
Chèques postaux	1.068.05	Inventaire spéléologique de la Suisse, fasc. 1	10.000.--
Banque	10.196.75		
Installations, mobilier	385.--	Capital propre	385.--
	11.649.80	Excédent de recettes	1.264.80
	=====		=====

Commentaires

L'excédent de recettes peut paraître considérable, ce qui est inexact car:

- f. 10.000.-- constituent la moitié du coût d'une publication (Inventaire spéléologique de la Suisse, fasc. 1) en cours de rédaction, à paraître à fin 1974 ou 1975 selon le montant qui nous sera attribué.
- f. 764.40 ont été payés le 8 janvier 1974 pour la publication du fascicule 1973 (2) du Bulletin bibliographique spéléologique.

Le solde actif réel est donc: 11.264.80
 - 10.764.40

500.--
 =====

Le secrétaire-trésorier: R. Gigon

D. Revisionsberichte

Basel, den 27. März 1974

An den Zentralvorstand der Schweizerischen
Naturforschenden Gesellschaft,

G e n f

Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die von der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Basel, im Auftrag des Zentralvorstandes der SNG geführten und nachstehend erwähnten Rechnungen der Gesellschaft, abgeschlossen per 31. Dezember 1973, geprüft:

Betriebsrechnung	Kommission für die Schweiz. Paläonto-
Kapitalrechnungen	logischen Abhandlungen
Zentralfonds	Fonds F.A. Forel pour l'encouragement
Schläfli-Stiftung	de la limnologie
Légit Prof. F.A. Forel	Kryptogamenkommission
Rübel-Fonds für Pflanzen-	Denkschriftenkommission
geographie	Gletscherkommission
Stiftung Dr. Joachim de	Hydrobiologische Kommission
Giacomi	Kommission für das Schweiz. Natur-
Aargauer Stiftung der Geo-	wissenschaftliche Reisestipendium
logischen Kommission	für Botanik und Zoologie
Pilatus-Fonds der Geolog.	Pflanzengeographische Kommission
Kommission	Wissenschaftliche Nationalpark-
Fonds Daniel Jenny	kommission
Reparationsfonds der Geo-	
logischen Kommission	

Anhand der uns vorgelegten, ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und der uns unterbreiteten Belege haben wir stichprobenweise die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und sowohl der Rechnungsführerin als auch dem Zentralquästor Décharge zu erteilen.

Basel, den 27. März 1974.

G. de Haller
R. Chessex
J. Deshusses

An den Zentralvorstand der
Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft,

G e n f

Sehr geehrte Herren,

Der unterzeichnete Zentralquästor der SNG bestätigt hiermit, dass die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1973 der nachstehend aufgeführten, vom Bunde subventionierten Fachgesellschaften und Kommissionen ordnungsgemäss erstellt und von den verantwortlichen Organen unterzeichnet sind, mit Ausnahme der Schweiz. Kommission für Molekularbiologie und der Forschungsstation Elfenbeinküste, welche den Beitrag der SNG in der Abrechnung mit dem Nationalfonds integrieren, sowie der Jahresrechnung der C-14 Kommission, welche von unseren eigenen Rechnungsrevisoren geprüft wurde:

Schweiz. Mathematische
Gesellschaft

Schweiz. Zoologische
Gesellschaft

Schweiz. Botanische
Gesellschaft

Schweiz. Entomologische
Gesellschaft

Schweiz. Paläontologische
Gesellschaft

Schweiz. Gesellschaft für
Vererbungsforschung

Schweiz. Gesellschaft für
Geschichte der Medizin und
der Naturwissenschaften

Schweiz. Mineralogische und
Petrographische Gesellschaft

Schweiz. Kommission für experi-
mentelle Biologie

Schweiz. Gesellschaft für Anthro-
pologie und Ethnologie

Schweiz. Geographische Gesell-
schaft

C-14 Kommission

Forschungsstation Elfenbeinküste

Schweiz. Gesellschaft für Astro-
physik und Astronomie

Schweiz. Geophysikalische Kommis-
sion

Schweiz. Kommission für Molekular-
biologie

Schweiz. Kommission für Umwelt-
forschung

Schweiz. Geologische Gesellschaft

Basel, den 27. März 1974.

G. de Haller

An den Zentralvorstand der

Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft,

G e n f

Sehr geehrte Herren,

In unserer Eigenschaft als Rechnungsrevisoren bzw. Zentralquästor der SNG haben wir die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1973 der nachfolgend aufgeführten Kommission mit Spezialquästoren geprüft:

Euler Kommission
Geologische Kommission
Geodätische Kommission
Speläologische Kommission
Geographische Kommission

Geotechnische Kommission
Hydrologische Kommission
Kommission für Weltraumforschung
Kommission für Ozeanographie und
Limnogeologie

Anhand der uns unterbreiteten Belege haben wir durch stichprobenweise Prüfung die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und den Spezialquästoren Décharge zu ertheilen.

Basel, den 27. März 1974.

G. de Haller

R. Chessex

J. Deshusses